

emerio®

PH-126184.1



Patio heater (EN)

Terrassenheizstrahler (DE)

Radiateur de terrasse (FR)

Riscaldatore per esterni (IT)

EAC CE

Content – Inhalt – Teneur – Contenuto

Instruction manual – English	- 2 -
Bedienungsanleitung – Deutsch	- 10 -
Mode d'emploi – Français	- 18 -
Manuale d'istruzioni – Italiano	- 26 -

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
5. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
6. **CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.**

7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
8. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
9. The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
10. **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
11. Do not use this heater with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
12. **WARNING:** This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
13. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces.
14. Position the appliance at least 1m away from highly combustible materials such as furniture, trees, leaves, dry grass and bushes.
15. Never leave the appliance unattended while in operation. Always unplug the appliance when not in use.
16. Do not replace or attempt to replace the element in this product.
17. This product is suitable for outdoor use only. Do not operate the appliance in direct sunlight, near heat sources, humid environments or in places near water or other liquids such as bathrooms, shower or swimming pool.
18. This product must not be left outdoors exposed to the sun, wind or rain for long periods of time.

19. Do not operate with wet hands or spill water or other liquids on to the appliance, the mains cable or plug. Never use the appliance if the appliance or the cord is damaged. Risk of injury!
20. Do not run the power cable under carpeting. Do not cover the power cable with rugs or similar coverings. Arrange the power cable away from foot traffic and where it will not be tripped over.
21. Do not wind the power cable around the unit.
22. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or opening on the heater, as this may result in electric shock, fire, or damage to the heater.
23. To prevent a possible fire, do not block the air vents.
24. Do not use the appliance in areas where petrol, paints or other flammable substances are used or stored.
25. Where possible, avoid the use of an extension cable as this may overheat and cause a fire. However, if you have to use an extension cable, ensure it is suitable for the purpose, has been tested for outdoor use and preferably has an RCD device fitted or attached.
26. Always ensure the heater is plugged into an earthed plug socket, one that is tested for outdoor use.
27. Always unplug the unit and ensure the unit is completely cold before moving, cleaning or storing.
28. This appliance is not for drying clothes. Keep children and pets at a safe distance from the appliance.
29. Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. The unit does not contain any user serviceable parts. Only a qualified electrician should perform servicing or repairs. Attempting to repair the unit yourself will void your warranty.
30. Keep unit away from heated surfaces and open flames.
31. Always use on a dry, suitably strong, stable, flat and level surface.

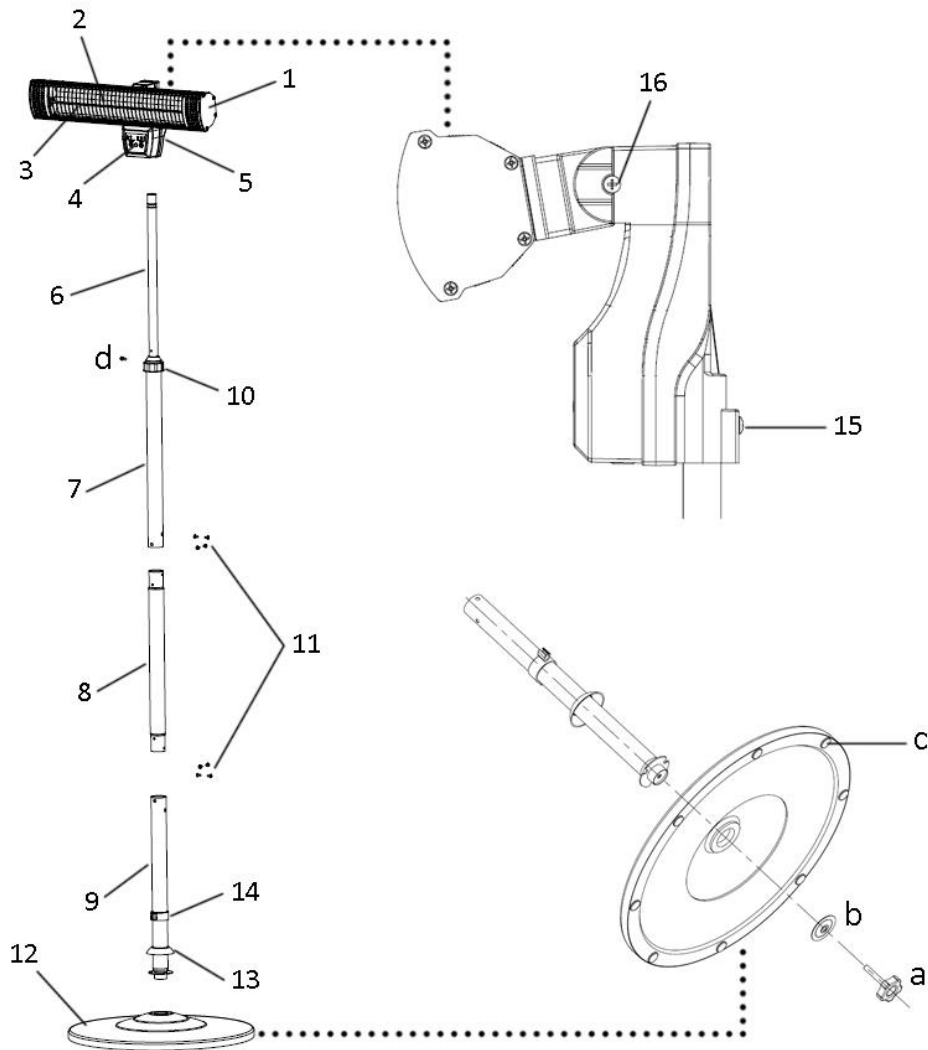
32. Do not move the unit when in use. Wait until the heater is completely cool before moving and check that it has been unplugged from the power supply.
33. Regarding the information pertaining to the installation, please refer to the below paragraph of the manual.



34. Means “ DO NOT COVER “.
35. The heating lamps are fragile so handle the appliance with care. Avoid knocking the appliance, letting it fall, etc.
36. Switch off the appliance and unplug it before moving or cleaning.
37. The appliance must be mounted at least 1.8m height from the floor and at least 350mm from the ceiling and any adjacent wall.

PACKAGING

- After unpacking the appliance, check for transport damage and completeness!
- Do not discard the original box! It can be used for storage and dispatch in order to avoid transport damage.
- Dispose of the packing material in a proper manner. Plastic bags should be kept away from children.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

1. Heater housing
2. Grille
3. Heating element
4. Control panel
5. Heater body
6. Adjustable post
7. Top post
8. Middle post
9. Bottom post
10. Post lock
11. Screws M5 x 8mm (8pc)
12. Base
13. Base Cover
14. Cable clips
15. Set screw
16. Head tilt screw

TO ASSEMBLE, FOLLOW THESE INSTRUCTIONS

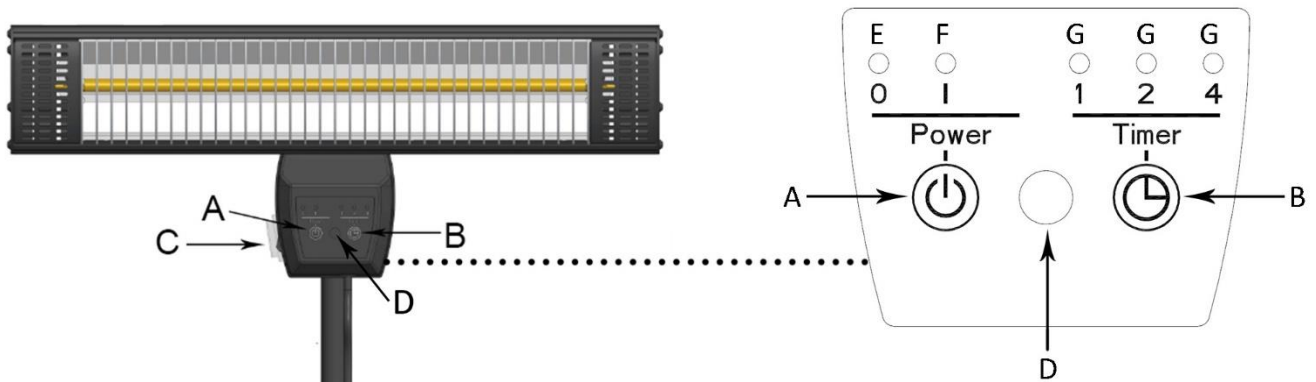
- Fix the bottom post (9) onto the base (12). Secure with the screw and washer (a and b in accessory pack) from the underside of the base. Put the foot pads (c in accessory pack) on the base.
- Place the assembly back into the upright position and slide the base cover (13) down.
- Loosen four screws (11) on one side of the middle post (8). Place the middle post (8) over the bottom post (9). Once the screw holes on both posts have aligned, secure with the four screws.
- Pull out the adjustable post (6) from the top post (7), slide through and secure firmly with the pole lock (10). Tighten the stopper screw (D in accessory pack) firmly.
- Loosen four screws (11) on another side of the middle post (8). Place the top post assembly over the middle post and secure with the four screws.
- Loosen the set screw (15) from the heater housing. Slide the heater housing over the adjustable post (6) so that the set screw falls into the recess on the stand. Tighten the set screw firmly.
- Route the power cord along the heater stand, and secure with the included cable clips (14).

To tilt the angle of the heating head

Note: Ensure that the appliance is switched off, disconnected from the power and cold to touch. If the appliance has been recently used, allow the appliance to cool for a minimum of 30 minutes before tilting the head.

1. Loosen the head tilt screw (16); do not remove.
2. Head can be tilted to a maximum of 35°.
3. Tighten the head tilt screw when the desired angle has been reached.

OPERATION OF THE HEATER

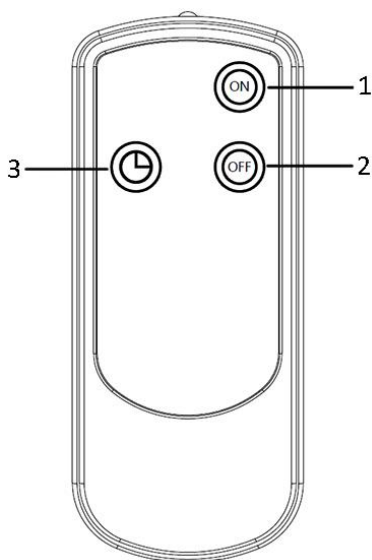


- A. Power on/off button
- B. Timer button
- C. Main switch
- D. Signal receiver to the remote control
- E. Indicator light of the standby status
- F. Indicator light of the working status
- G. Indicator light of the timer

- Plug in the appliance.
- Press the main switch to position "I". The indicator light of the standby status is on.
- Press the power on/off button to turn on the appliance. The indicator light of the standby status is off; the indicator light of the working status is on. The appliance starts to work.
- Press the timer button to choose your desired working time from 1 to 7 hours. The corresponding indicator lights will be on.
- After use, press the power on/off button to turn off the appliance. The indicator light of the working status is off; the indicator light of the standby status is on. Press the main switch to position "O" and then unplug the appliance.

To use the remote control:

This unit has a remote control. Please use 2x1.5V AAA batteries for this remote control. Please insert the batteries to the remote control tightly. If it is not in use for a long time, please take the batteries out of the remote control. The remote control should be pointed at the signal receiver on the control panel to maximize the remote control signal. Effective distance: 6M



1. Power on button (Press this button to turn on the appliance.)
2. Power off button (Press this button to turn off the appliance.)
3. Timer button (The function of this button is the same as the function of the timer button on the control panel.)

This appliance is equipped with a safeguard device, which turns the heater off if it is knocked over.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the appliance, switch it off, remove the plug from the power outlet and let it cool down completely.
- Protect the radiant part from dust to preserve its reflectivity.
- To clean the base, use a slightly damp, soft cloth; do not use scouring pads or abrasive products.
- To clean the radiant part, use a slightly damp, soft cloth; do not use metal scouring pads or abrasive products, water or other liquids; do not immerse in water or other liquids.
- When not used, cover the appliance and put it in a dry place; you may also pack it into the original packaging to protect it from dust and humidity.
- Make sure that the appliance is dry before plugging it back into the power outlet.

TECHNICAL DATA:

Operating voltage: 220-240V ~ 50-60Hz

Power consumption: 1750-2000W

IP24

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance, replacement of said parts or shipping and transportation costs to and from any place of repair are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal,

recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. DO NOT OPEN. DO NOT DISPOSE OR IN FIRE OR SHORT CIRCUIT.

Emerio Switzerland AG
Industriestrasse 47
6300 Zug
Switzerland

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.


1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Kinder sollten dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten.
4. Kinder unter 3 Jahre sollten ferngehalten werden, außer sie werden ständig beaufsichtigt.
5. Kinder ab 3 Jahre und unter 8 Jahre dürfen das Gerät nur an- und ausschalten, unter der Voraussetzung, dass es an die normale Betriebsposition platziert oder montiert wurde und sie beaufsichtigt werden oder in der sicheren Bedienung des Gerätes unterrichtet wurden und die involvierten Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahre und unter 8 Jahre dürfen das Gerät nicht an das Stromnetz anschließen, einstellen und reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

6. **VORSICHT** — Einige Teile dieses Produktes werden sehr heiß und können Verbrennungen verursachen. In Anwesenheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen muss besonders aufgepasst werden.
7. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
8. Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in der unmittelbaren Umgebung eines Bades, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
9. Das Heizgerät darf nicht direkt unter einer Steckdose aufgestellt werden.
10. **WARNUNG:** Um ein Überhitzen zu vermeiden, bedecken Sie das Heizgerät nicht.
11. Dieses Heizgerät nicht mit einem Programmierschalter, einem Zeitschalter, einem separaten Fernwirksystem oder irgendeiner anderen Einrichtung verwenden, die das Heizgerät automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch aufgestellt wird.
12. **WARNUNG:** Dieses Heizgerät ist nicht mit einer Vorrichtung zur Kontrolle der Zimmertemperatur ausgestattet. Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Zimmern, wenn sich darin Personen befinden, die nicht fähig sind, das Zimmer alleine zu verlassen, außer sie werden ständig beaufsichtigt.
13. Während des Gebrauchs wird das Gerät heiß. Die ungeschützte Haut von heißen Flächen fernhalten, es besteht Verbrennungsgefahr.
14. Das Gerät mindestens 1 m entfernt von leicht brennbarem Material wie Möbeln, Bäumen, Laub, trockenem Gras und Sträuchern aufstellen.
15. Das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt lassen. Bei Nichtgebrauch immer den Netzstecker ziehen.
16. Das Heizelement an diesem Produkt nicht austauschen (auch nicht versuchen).

17. Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Freien bestimmt. Das Gerät weder in voller Sonne, noch in der Nähe von Wärmequellen, in feuchter Umgebung, in der Nähe von Wasser oder anderen Flüssigkeiten (z B. Bad, Dusche oder Schwimmbad) betreiben.
18. Das Gerät darf nicht über längere Zeit im Freien der Sonne oder anderer Witterung ausgesetzt sein.
19. Nicht mit nassen Händen betreiben; kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Gerät, das Stromkabel oder den Stecker verschütten. Das Gerät nicht verwenden, wenn das Gerät selbst oder das Kabel beschädigt ist. Verletzungsgefahr!
20. Das Stromkabel nicht unter Teppich verlegen. Das Stromkabel nicht mit Teppichen oder Ähnlichem überdecken. Das Stromkabel dort verlegen, wo wenig Fußgängerverkehr herrscht und keine Stolpergefahr besteht.
21. Das Stromkabel nicht um das Gerät wickeln.
22. Es dürfen keine Fremdkörper in die Ventilation oder eine andere Öffnung des Geräts gelangen, denn dies kann zu Stromschlägen, Brand oder Schäden am Heizgerät führen.
23. Um die Brandgefahr zu verringern, dürfen die Lüftungsöffnungen nicht blockiert werden.
24. Das Gerät nicht in Bereichen verwenden, wo Kraftstoff, Lacke oder andere brennbare Stoffe gelagert oder verwendet werden.
25. Möglichst kein Verlängerungskabel verwenden, da dies überhitzen und einen Brand verursachen kann. Ist die Benutzung eines Verlängerungskabels unumgänglich, darauf achten, dass dies für den Zweck geeignet, für die Verwendung im Freien geprüft und mit einem FI-Schutzschalter versehen ist.
26. Immer darauf achten, dass das Heizgerät an eine geerdete Steckdose, die für den Einsatz im Freien geprüft wurde, angeschlossen ist.

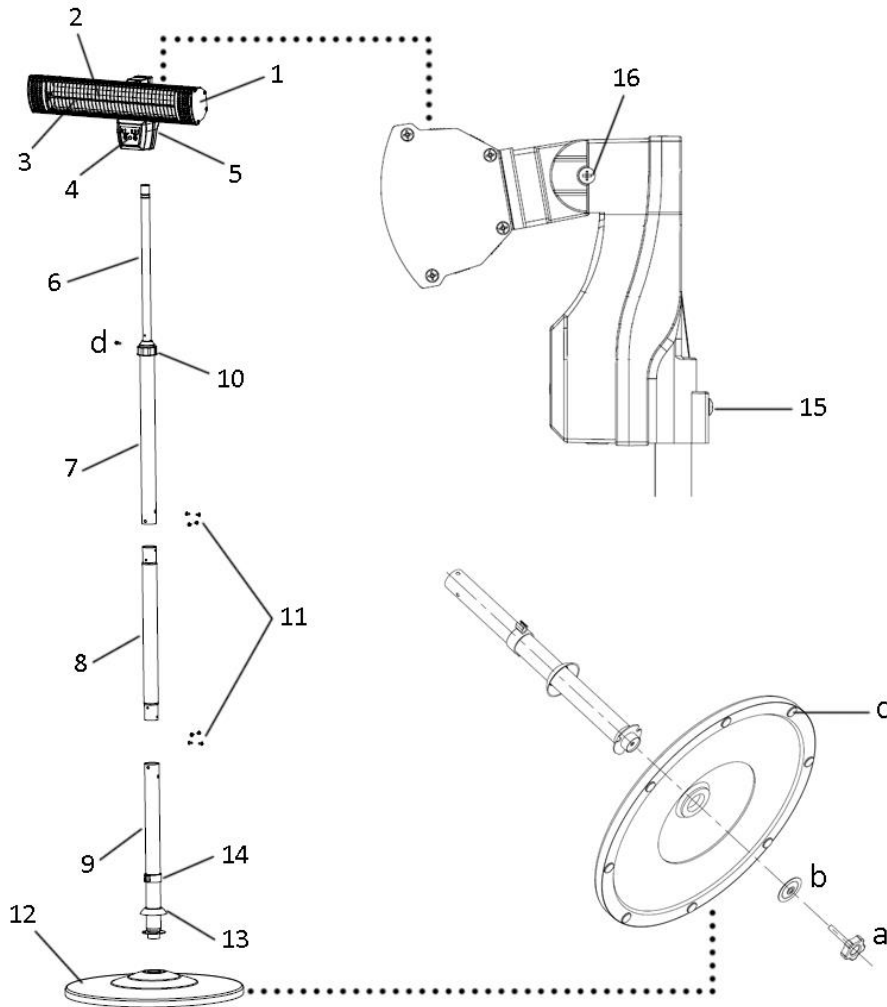
27. Immer den Netzstecker ziehen und warten, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor es bewegt, gereinigt oder aufbewahrt wird.
28. Dieses Gerät ist nicht zum Trocknen von Kleidung bestimmt. Kinder und Tiere in sicherer Entfernung vom Gerät halten.
29. Keine Reparatur- oder Einstellungsversuche bei elektrischen oder mechanischen Funktionen des Geräts vornehmen. Das Gerät enthält keine Teile, die vom Endnutzer gewartet werden können. Wartung und Reparaturen sollten nur von qualifizierten Elektrikern ausgeführt werden. Bei einem Reparaturversuch durch den Endnutzer erlischt die Garantie.
30. Das Gerät von geheizten Flächen und offenem Feuer fernhalten.
31. Immer auf einer trockenen, ausreichend tragfähigen, stabilen und ebenen Fläche verwenden.
32. Das Gerät während des Betriebs nicht bewegen. Warten, bis das Heizgerät vollständig abgekühlt ist, bevor es bewegt wird, und darauf achten, dass der Netzstecker gezogen ist.
33. Um Informationen zur Installation zu erhalten, lesen Sie bitte den nachfolgenden Abschnitt in der Bedienungsanleitung.



34.  Bedeutet " Nicht abdecken ".
35. Wärmelampen sind empfindlich. Seien Sie deshalb bei der Handhabung Sie des Geräts vorsichtig. Schützen Sie das Gerät vor Stößen, lassen Sie es nicht fallen usw.
36. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie es bewegen oder reinigen.
37. Das Gerät muss mindestens 1,8 Meter über dem Boden und mit einem Mindestabstand von 350 mm zu der Zimmerdecke und den angrenzenden Wänden montiert werden.

VERPACKUNG

- Nach dem Auspacken das Gerät auf Transportschäden und Vollständigkeit prüfen!
- Die Originalverpackung nicht wegwerfen! Sie kann für die Lagerung sowie zur Vermeidung von Transportschäden verwendet werden.
- Das Verpackungsmaterial muss in geeigneter Weise entsorgt werden. Plastikbeutel dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

1. Heizgerätgehäuse
2. Gitter
3. Heizelement
4. Bedienfeld
5. Heizkörper
6. Verstellbare Stange
7. Obere Stange
8. Mittlere Stange
9. Untere Stange
10. Stangenarretierung
11. Schrauben M5 x 8 mm (8 St.)
12. Unterteil
13. Unterteilabdeckung
14. Kabelschellen
15. Feststellschraube
16. Schraube zum Einstellen des Neigungswinkels

BEI DER MONTAGE DIESE ANLEITUNG BEACHTEN

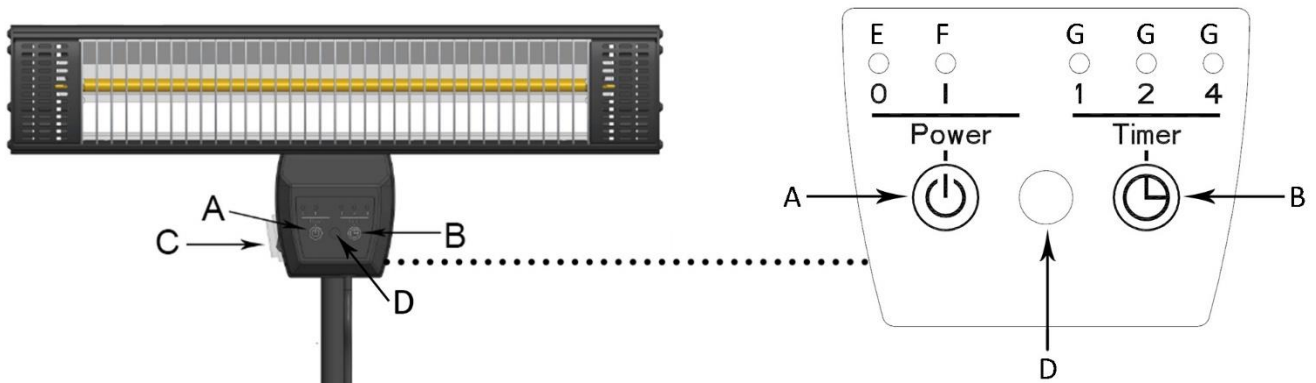
- Befestigen Sie die untere Stange (9) auf dem Unterteil (12). Fixieren Sie sie mit der Schraube und Unterlegscheibe (a und b im Zubehör-Set) von der Unterseite des Unterteils. Bringen Sie die Pads (c im Zubehör-Set) am Unterteil an.
- Stellen Sie die Baueinheit wieder in die aufrechte Position und schieben Sie die Unterteilabdeckung (13) nach unten.
- Lösen Sie die vier Schrauben (11) an einer Seite der mittleren Stange (8). Setzen Sie die mittlere Stange (8) auf die untere Stange (9). Wenn die Schraublöcher der beiden Stangen aneinander ausgerichtet sind, fixieren Sie die Stangen mit den vier Schrauben.
- Ziehen Sie die verstellbare Stange (6) aus der oberen Stange (7), schieben Sie sie durch und fixieren Sie sie fest mit der Stangenarretierung (10). Ziehen Sie die Stopper-Schraube (d im Zubehör-Set) fest an.
- Lösen Sie die vier Schrauben (11) an der anderen Seite der mittleren Stange (8). Setzen Sie die obere Stangeneinheit auf die mittlere Stange setzen und fixieren Sie sie mit den vier Schrauben.
- Lösen Sie die Feststellschraube (15) aus dem Gehäuse des Heizgeräts. Schieben Sie das Heizgerätgehäuse über die verstellbare Stange (6), sodass die Feststellschraube in die Aussparung des Ständers gleitet. Ziehen Sie die Feststellschraube fest an.
- Führen Sie das Netzkabel entlang des Heizgerätständers und fixieren Sie es mit den beiliegenden Kabelschellen (14).

Einstellen des Neigungswinkels des Heizkopfes

Hinweis: Das Gerät muss ausgeschaltet sein, von der Stromquelle getrennt werden und sich abgekühlt haben. Lassen Sie das Gerät mindestens 30 Minuten abkühlen, wenn es kürzlich benutzt wurde, bevor Sie die Kopfneigung einstellen.

1. Lösen Sie die Schraube zum Einstellen der Neigung (16), entfernen Sie sie jedoch nicht.
2. Der Kopf kann maximal um 35° geneigt werden.
3. Ziehen Sie die Schraube zum Einstellen der Neigung fest, wenn der gewünschte Winkel erreicht ist.

BETRIEB DES HEIZGERÄTS



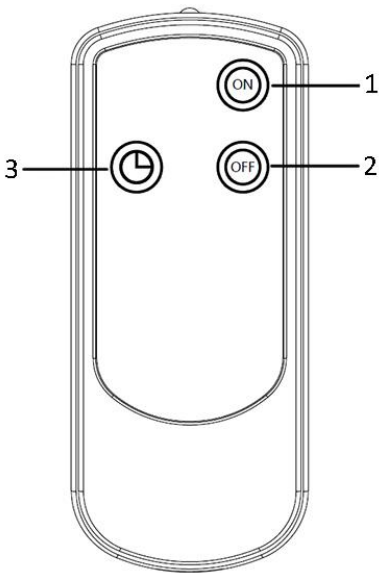
- A. Ein/Aus-Taste
- B. Timer-Taste
- C. Hauptschalter
- D. Signalempfänger für die Fernbedienung
- E. Anzeigeleuchte für den Stand-by-Modus
- F. Anzeigeleuchte für den Betriebsmodus
- G. Timer-Anzeigeleuchte

- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an.
- Stellen Sie den Hauptschalter auf „I“. Die Anzeigeleuchte für den Stand-by-Modus leuchtet auf.

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Die Anzeigeleuchte für den Stand-by-Modus schaltet sich aus; die Anzeigeleuchte für den Betriebsmodus leuchtet nun auf. Das Gerät beginnt nun zu arbeiten.
- Drücken Sie die Timer-Taste, um eine Betriebsdauer zwischen 1 und 7 Stunden einzustellen. Die entsprechenden Anzeigeleuchten leuchten dann auf.
- Drücken Sie nach dem Gebrauch die Ein/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten. Die Anzeigeleuchte für den Betriebsmodus schaltet sich aus; die Anzeigeleuchte für den Stand-by-Modus leuchtet nun auf. Stellen Sie den Schalter auf „0“ und ziehen Sie dann den Stecker des Gerätes aus der Steckdose.

Verwendung der Fernbedienung:

Dieses Gerät verfügt über eine Fernbedienung. Bitte benutzen Sie 2 x 1,5 V AAA-Batterien für die Fernbedienung. Setzen Sie die Batterien nebeneinander in die Fernbedienung ein. Wird die Fernbedienung längere Zeit nicht genutzt, nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung. Die Fernbedienung sollte auf den Signalempfänger im Bedienfeld gerichtet werden, damit das Fernbediensignal mit maximaler Stärke den Empfänger erreicht. Effektiver Abstand: 6 m



1. Ein-Taste (Diese Taste drücken, um das Gerät einzuschalten.)
2. Aus-Taste (Diese Taste drücken, um das Gerät auszuschalten.)
3. Timer-Taste (Die Funktion dieser Taste entspricht der Funktion der Timer-Taste auf dem Bedienfeld.)

Das Gerät verfügt über eine Sicherung, die das Heizelement ausschaltet, falls der Artikel umfällt.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie vor der Reinigung das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker aus der Netzsteckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Entfernen Sie Staub vom Strahlschirm, um dessen Reflektionsfähigkeit zu bewahren.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Standfußes ein feuchtes, weiches Tuch; verwenden Sie keine Scheuerschwämme oder andere scheuernde Mittel.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Strahlschirmes ein feuchtes, weiches Tuch; verwenden Sie keine metallischen Scheuerschwämme, andere scheuernde Produkte, Wasser oder andere Flüssigkeiten. Tauchen Sie den Strahlschirm nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Wenn das Gerät nicht verwendet wird, decken Sie es ab und lagern Sie es an einem trockenen Ort. Sie können es auch in die Originalverpackung einpacken, um es vor Staub und Feuchtigkeit zu schützen.
- Das Gerät muss trocken sein, bevor es wieder mit der Steckdose verbunden wird.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50-60Hz

Leistungsaufnahme: 1750-2000W

IP24

GEWÄHRLEISTUNG UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Gewährleistung zu fordern:

Wir bieten eine 2-Jahres-Gewährleistung für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen, werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung, Austausch oder Kosten für Versand/Transport zum Reparaturort und zurück, der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern,

bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.



BATTERIEN MÜSSEN WIEDERVERWERTET ODER KORREKT ENTSORGT WERDEN. NICHT

ÖFFNEN. NICHT WEGWERFEN, IN FEUER WERFEN ODER KURZSCHLIESSEN.

Emerio Switzerland AG

Industriestrasse 47

6300 Zug

Switzerland

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, lisez toutes les consignes suivantes pour éviter des blessures et des dommages, et pour optimiser les performances de votre appareil. Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr. Si vous donnez ou transférez cet appareil à un tiers, veillez à lui remettre également cette notice d'utilisation.

En cas de détérioration due au non-respect par l'utilisateur des instructions de cette notice d'utilisation, la garantie est annulée. Le fabricant/importateur rejette toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des instructions de la notice d'utilisation, à un usage négligent ou à l'usage non conforme aux exigences de cette notice d'utilisation.


1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de comprendre la risques impliqués.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
4. Les enfants de moins de 3 ans doivent rester éloignés à moins qu'ils soient surveillés de façon continue.
5. Les enfants âgés d'au moins 3 ans et de moins de 8 ans doivent seulement allumer / éteindre l'appareil à condition qu'il ait été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement prévu et qu'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instruction concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et reconnaissent les risques encourus. Les enfants âgés d'au moins 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou d'effectuer l'entretien de l'utilisateur.

6. **ATTENTION** - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être donnée lorsque des enfants ou des enfants vulnérables sont présents.
7. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
8. Ne pas utiliser ce chauffage aux alentours d'une baignoire, une douche ou une piscine.
9. Le chauffage ne doit pas être localisé immédiatement sous une prise de courant.
10. **ATTENTION:** Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir.
11. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage avec un programmateur, une minuterie ou tout autre dispositif qui met l'appareil de chauffage sous tension automatiquement, car il y a risque de feu si l'appareil est recouvert ou placé de façon incorrecte.
12. **AVERTISSEMENT:** Ce chauffage n'est pas équipé d'un système permettant de contrôler la température de la pièce. Ne pas utiliser le chauffage dans des pièces exiguës lorsque celles-ci sont occupées par des personnes dans l'incapacité de sortir de la pièce par leurs propres moyens, à moins qu'une surveillance constante soit assurée.
13. Ce radiateur est chaud quand il est en fonctionnement. Pour éviter des brûlures, veillez à ce que la peau nue n'entre pas en contact avec les surfaces chaudes.
14. Placez l'appareil à au moins 1 mètre des matériaux hautement combustibles tels que les meubles, les arbres, les feuilles, l'herbe sèche et les arbustes.
15. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est en fonctionnement. Débranchez toujours l'appareil après son utilisation.
16. Ne remplacez pas et n'essayez pas de remplacer l'élément chauffant dans ce produit.

17. Cet appareil est conçu pour un usage en extérieur. N'utilisez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à proximité d'une source de chaleur, d'un environnement humide ou à proximité d'eau ou d'autres liquides, tels qu'une salle de bain, une douche ou une piscine.
18. Ce produit ne doit pas être laissé à l'extérieur exposé au soleil, au vent ou à la pluie pendant de longues périodes.
19. N'utilisez pas cet appareil avec les mains mouillées et n'exposez pas l'appareil, le câble ou la prise à des éclaboussures d'eau ou d'autres liquides. N'utilisez jamais l'appareil si celui-ci ou son câble d'alimentation est endommagé. Risque de blessure !
20. Ne faites pas passer le câble d'alimentation sous la moquette. Ne couvrez pas le câble d'alimentation avec des tapis ou des couvertures similaires. Disposez le câble d'alimentation de façon à ce qu'il ne soit pas piétiné et qu'il ne fasse pas trébucher des personnes.
21. N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil.
22. N'insérez pas et ne laissez pas des corps étrangers pénétrer dans les orifices de ventilation ou les ouvertures du radiateur, cela pourrait provoquer une électrocution, un incendie ou des dommages matériels.
23. Pour éviter tout risque d'incendie, ne bloquez pas les orifices de ventilation.
24. N'utilisez pas l'appareil dans des zones où de l'essence, des peintures ou d'autres substances inflammables sont utilisées ou stockées.
25. Dans la mesure du possible, évitez d'utiliser un câble de rallonge car cela pourrait surchauffer et provoquer un incendie. Cependant, si vous devez utiliser un câble de rallonge, assurez-vous qu'il est adapté à l'usage prévu, qu'il a été testé pour une utilisation en extérieur et qu'il est de préférence équipé d'un dispositif RCD.
26. Assurez-vous toujours que le radiateur est branché sur une prise mise à la terre, testée pour une utilisation en extérieur.

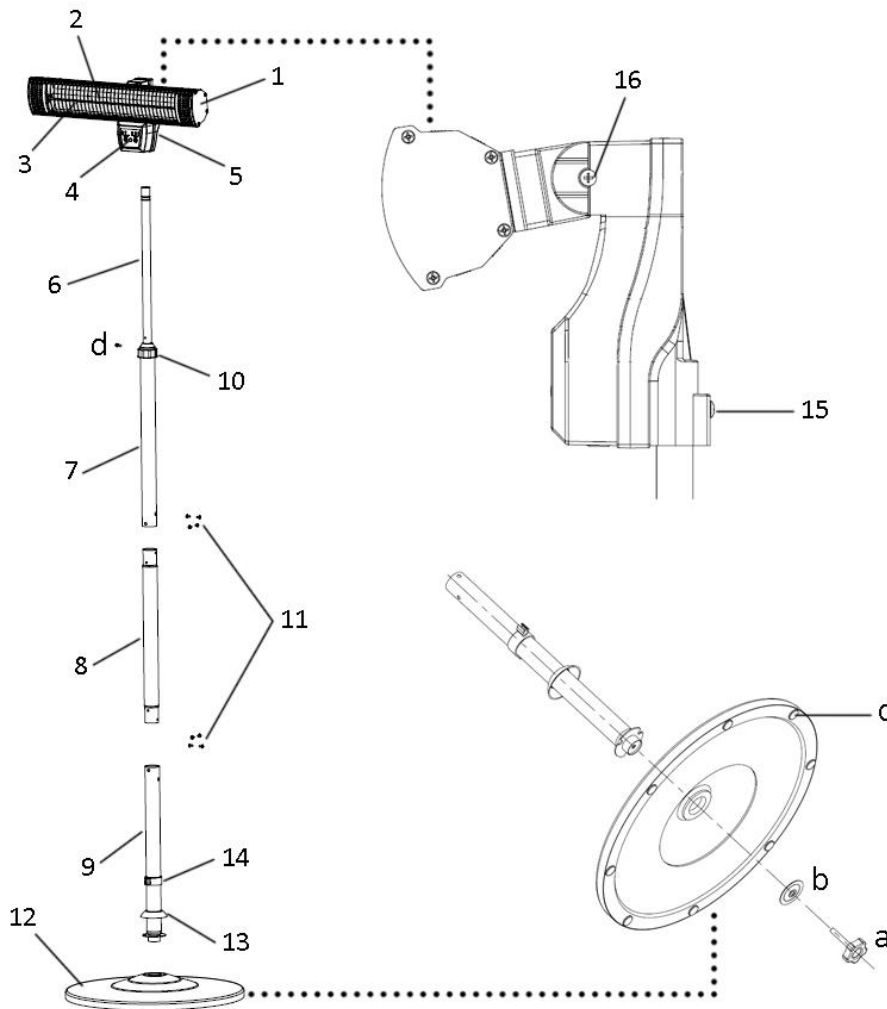
27. Débranchez toujours l'appareil et assurez-vous qu'il est complètement froid avant de le déplacer, de le nettoyer ou de le ranger.
28. Cet appareil n'est pas conçu pour le séchage des vêtements. Gardez les enfants et les animaux domestiques à une distance de sécurité de l'appareil.
29. Ne tentez pas de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil. L'unité ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Seul un électricien qualifié est habilité à effectuer des travaux d'entretien ou de réparation. Tenter de réparer vous-même l'appareil annulera votre garantie.
30. Gardez le radiateur éloigné des surfaces chauffées et des flammes nues.
31. Installez toujours le radiateur sur une surface sèche, suffisamment solide, stable, plane et nivelée.
32. Non spostare l'apparecchio quando è in funzione. Attendere che l'apparecchio sia completamente freddo prima di spostarlo e assicurarsi che sia stato scollegato dalla presa di corrente.
33. En ce qui concerne les informations relatives à l'installation, veuillez vous référer au paragraphe ci-dessous du manuel.



34.  Signifie « NE PAS COUVRIR ».
35. Les lampes de chauffage sont fragiles. Manipulez donc l'appareil avec précaution. Évitez de donner des coups à l'appareil, de le laisser tomber, etc.
36. Éteignez et débranchez l'appareil avant de le déplacer ou de le nettoyer.
37. L'appareil doit être situé à au moins 1,8 m du sol et à au moins 350 mm du plafond et des murs adjacents.

EMBALLAGE

- Après avoir déballé l'appareil, vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport et que le contenu est complet.
- Ne jetez pas la boîte d'origine ! Elle peut être utilisée pour le rangement et l'envoi pour éviter un dommage pendant le transport.
- Mettez les matériaux d'emballage au rebut de manière appropriée. Les sacs en plastique doivent être tenus hors de portée des enfants.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Boîtier du radiateur
2. Grille
3. Élément chauffant
4. Panneau de contrôle
5. Corps du radiateur
6. Tube réglable
7. Tube supérieur
8. Tube intermédiaire
9. Tube inférieur
10. Dispositif de verrouillage des tubes
11. Vis M5 x 8 mm (8 pièces)
12. Socle
13. Couvercle du socle
14. Clips de serrage de câble
15. Vis de fixation
16. Vis d'inclinaison de la tête

POUR ASSEMBLER L'APPAREIL, SUIVEZ CES INSTRUCTIONS

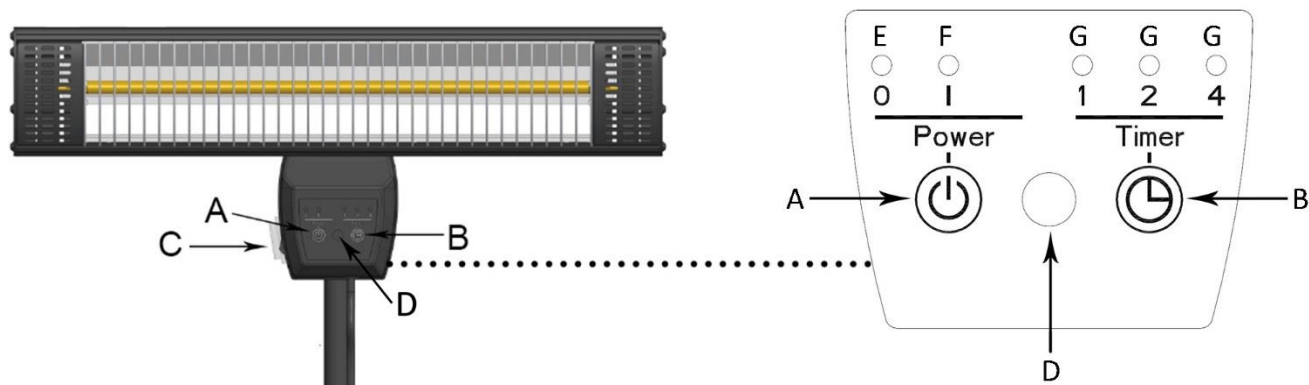
- Installez le tube inférieur (9) sur le socle (12). Fixez l'ensemble avec la vis et la rondelle (a et b dans le lot d'accessoires) en dessous du socle. Posez les patins (c dans le lot d'accessoires) sur le socle.
- Relevez l'ensemble en position debout et abaissez le couvercle du socle (13).
- Desserrez les quatre vis (11) situées d'un côté du tube intermédiaire (8). Posez le tube intermédiaire (8) sur le tube inférieur (9). Alignez les trous des deux tubes puis fixez-les avec les quatre vis.
- Tirez le tube réglable (6) du tube supérieur (7), réglez la hauteur puis fixez fermement à l'aide du dispositif de verrouillage des tubes (10). Serrez fermement la vis d'arrêt (D dans le lot d'accessoires).
- Desserrez les quatre vis (11) situées de l'autre côté du tube intermédiaire (8). Posez l'ensemble tube supérieur sur le tube intermédiaire et fixez l'ensemble avec les quatre vis.
- Desserrez la vis de fixation (15) du boîtier du radiateur. Enfoncez le boîtier du radiateur sur le tube réglable (6) afin que la vis de fixation vienne se loger dans l'encoche située sur le socle. Serrez fermement la vis de fixation.
- Acheminez le câble d'alimentation le long du pied du radiateur, puis fixez-le à l'aide des clips de serrage fournis (14).

Inclinaison de la tête du radiateur

Remarque : Assurez-vous que l'appareil est éteint, débranché de l'alimentation et froid au toucher. Si l'appareil a été récemment utilisé, laissez-le refroidir au moins 30 minutes avant d'incliner la tête.

1. Desserrez la vis d'inclinaison de la tête (16) ; ne l'enlevez pas.
2. La tête peut être inclinée à un angle de 35° maximum.
3. Serrez la vis d'inclinaison de la tête une fois l'angle d'inclinaison souhaité atteint.

FONCTIONNEMENT DU RADIATEUR



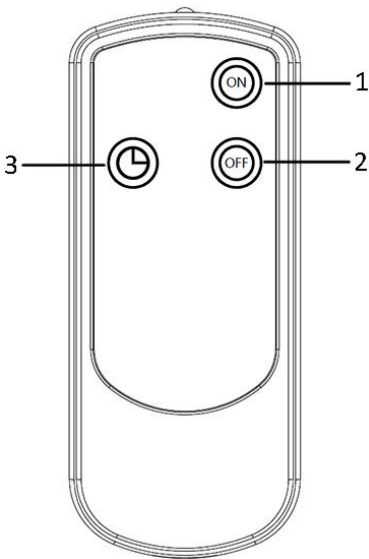
- A. Bouton « Power » (marche/arrêt)
- B. Bouton « Timer » (minuterie)
- C. Commutateur principal
- D. Récepteur de signal de la télécommande
- E. Voyant lumineux indiquant que l'appareil est en veille
- F. Voyant lumineux indiquant que l'appareil est en fonctionnement
- G. Voyant lumineux de la minuterie

- Branchez l'appareil.
- Basculez le commutateur principal sur la position « I ». Le voyant lumineux indiquant que l'appareil est en veille est allumé.
- Appuyez sur le bouton « Power » pour allumer l'appareil. Le voyant lumineux indiquant que l'appareil est en veille est éteint ; le voyant lumineux indiquant que l'appareil est en fonctionnement est allumé. L'appareil se met en marche.

- Appuyez sur le bouton « Timer » pour régler la durée de fonctionnement souhaitée entre 1 et 7 heures. Les voyants lumineux correspondants s'allument.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton « Power » pour éteindre l'appareil. Le voyant lumineux indiquant que l'appareil est en fonctionnement est éteint ; le voyant lumineux indiquant que l'appareil est en veille est allumé. Basculez le commutateur principal sur la position « O », puis débranchez l'appareil de l'alimentation.

Utilisation de la télécommande :

Cet appareil est pourvu d'une télécommande. Veuillez utiliser 2 piles AAA 1,5 V pour cette télécommande. Veuillez insérer fermement les piles dans la télécommande. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, veuillez retirer les piles de la télécommande. La télécommande doit être dirigée vers le récepteur de signal situé sur le panneau de contrôle, afin de maximiser le signal de la télécommande. Portée : 6 m



1. Bouton de mise en marche (appuyez sur ce bouton pour allumer l'appareil).
2. Bouton d'arrêt (appuyez sur ce bouton pour éteindre l'appareil).
3. Bouton de la minuterie (la fonction de ce bouton est la même que celle du bouton situé sur la panneau de contrôle).

Cet appareil est équipé d'un dispositif de sécurité, qui éteint l'élément chauffant en cas de basculement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le, débranchez la fiche de la prise d'alimentation et laissez-le refroidir complètement.
- Protégez la partie radiante contre la poussière pour préserver sa réflectivité.
- Pour nettoyer le socle, utilisez un chiffon doux et légèrement humide. N'utilisez pas de tampon à récurer ni de produit abrasif.
- Pour nettoyer la partie radiante, utilisez un chiffon doux et légèrement humide. N'utilisez pas de tampon à récurer ni de produit abrasif, d'eau ou d'autre liquide. Ne la plongez pas dans l'eau ou d'autres liquides.
- Si l'appareil n'est pas utilisé, couvrez-le et rangez-le dans un endroit sec. Vous pouvez aussi le remettre dans son emballage d'origine pour le protéger contre la poussière et l'humidité.
- Veillez à ce que l'appareil soit sec avant de le rebrancher à la prise électrique.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'opération: 220-240V ~ 50-60Hz

Consommation énergétique: 1750-2000W

IP24

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur. En plus des droits juridiques, le client a la possibilité dans les limites de la garantie de déposer les réclamations suivantes:

Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque, Nous décline toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien, réparation ou les frais d'expédition et de transport à destination et au départ de tout lieu de réparation. Desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.

APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT



Recyclage – Directive européenne 2012/19/EU

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Afin d'éviter toute nuisance possible pour l'environnement et la santé humaine causée par les déchets non contrôlés, recyclez ce produit de manière responsable afin de contribuer à la réutilisation des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de collecte et de retour ou contactez le distributeur auprès duquel le produit a été acheté. Il pourra reprendre ce produit pour qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de l'environnement.



LA BATTERIE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU MISE AU REBUT D'UNE MANIÈRE APPROPRIÉE. NE PAS OUVRIR. NE PAS JETER DANS UN FEU ET NE PAS COURT-CIRCUITER.

Emerio Switzerland AG
Industriestrasse 47
6300 Zug
Switzerland

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima dell'uso, accertarsi di aver letto tutte le istruzioni riportate di seguito per evitare lesioni o danni e ottenere i migliori risultati dall'apparecchio. Conservare questo manuale in un luogo sicuro. In caso di passaggio di proprietà dell'apparecchio, includere anche questo manuale di istruzioni.

In caso di danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni riportate in questo manuale, la garanzia sarà annullata. Il costruttore/importatore declina ogni responsabilità per danni causati dal mancato rispetto del manuale o da un uso negligente o non conforme con i requisiti riportati in questo manuale.


1. Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non abbiano la necessaria esperienza e conoscenza se hanno ricevuto adeguate istruzioni per utilizzare il dispositivo in maniera sicura e hanno compreso i rischi impliciti.
2. I bambini non devono giocare con il dispositivo.
3. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non deve essere effettuata da bambini senza supervisione.
4. I bambini al di sotto dei 3 anni devono essere sempre supervisionati.
5. I bambini tra i 3 e gli 8 anni accenderanno/spegneranno il dispositivo purchè sia stato posizionato o installato nella sua normale posizione di funzionamento e purchè abbiano ricevuto una adeguata supervisione o istruzioni sull'utilizzo del dispositivo in modo sicuro e purchè comprendano i rischi impliciti del suo utilizzo. I bambini dai 3 anni agli 8 non collegheranno, regoleranno nè svolgeranno operazioni di pulizia o manutenzione sullo stesso.

6. **ATTENZIONE** – Alcune parti del presente prodotto possono diventare molto calde e causare scottature. Fare particolare attenzione nel caso in cui siano presenti bambini e persone vulnerabili.
7. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire dal produttore, dal servizio assistenza o personale qualificato per evitare pericoli.
8. Non usare questa stufa nelle immediate vicinanze di vasche da bagno, docce o piscine.
9. Il termoventilatore non deve essere posizionato direttamente al di sotto di prese elettriche.
10. **Attenzione:** per evitare il surriscaldamento, non coprire la stufa.
11. Non usare il radiatore con programmatori, timer o altri dispositivi che accendono l'apparecchio automaticamente, poiché sussiste di rischio di fiamme se il radiatore è coperto o posizionato in modo errato.
12. **AVVERTENZA:** La stufa non è dotata di un dispositivo di controllo della temperatura della stanza. Non utilizzare la stufa in ambienti ristretti quando occupati da persone che non sono in grado di abbandonare la stanza da soli, salvo vi sia una costante supervisione.
13. L'apparecchio è caldo durante l'uso. Per evitare il rischio di ustioni, evitare il contatto della pelle nuda con le superfici calde.
14. Posizionare l'apparecchio ad almeno 1 metro di distanza da materiali facilmente infiammabili come mobili, alberi, foglie, erba secca e cespugli.
15. Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in funzione. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non è in uso.
16. Non sostituire o tentare di sostituire l'elemento riscaldante all'interno di questo apparecchio.

17. L'apparecchio è destinato al solo uso all'aperto. Non usare l'apparecchio sotto la luce solare di diretta, in prossimità di fonti di calore, in ambienti umidi o in locali contenenti acqua o altri liquidi, ad esempio bagni, docce o piscine.
18. Non lasciare l'apparecchio esposto a sole, vento o pioggia per lunghi periodi.
19. Non usare l'apparecchio con le mani bagnate e non rovesciare acqua o altri liquidi sull'apparecchio, sulla spina o sul cavo di alimentazione. Non usare l'apparecchio se l'apparecchio o il cavo sono danneggiati per evitare il rischio di lesioni.
20. Non nascondere il cavo di alimentazione sotto la moquette. Non coprire il cavo di alimentazione con tappeti o coperture simili. Disporre il cavo di alimentazione lontano dalle aree di passaggio per evitare che le persone possano inciamparvi.
21. Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio.
22. Non inserire o permettere l'ingresso di oggetti estranei nelle aperture dell'apparecchio per evitare il rischio di scossa elettrica, incendio e danni all'apparecchio.
23. Per evitare il rischio di incendio, non bloccare le aperture di ventilazione.
24. Non usare l'apparecchio in locali in cui benzina, vernici o altre sostanze infiammabili sono usate o conservate.
25. Se possibile, evitare l'uso di una prolunga elettrica perché può surriscaldarsi e causare un incendio. Tuttavia, se è necessario usare una prolunga, assicurarsi che sia adatta allo scopo, omologata per l'uso all'aperto e dotata di un interruttore differenziale, integrato o esterno.
26. Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a una presa di corrente con messa a terra e omologata per uso esterno.
27. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e assicurarsi che sia completamente freddo prima di spostarlo, pulirlo o riporlo.

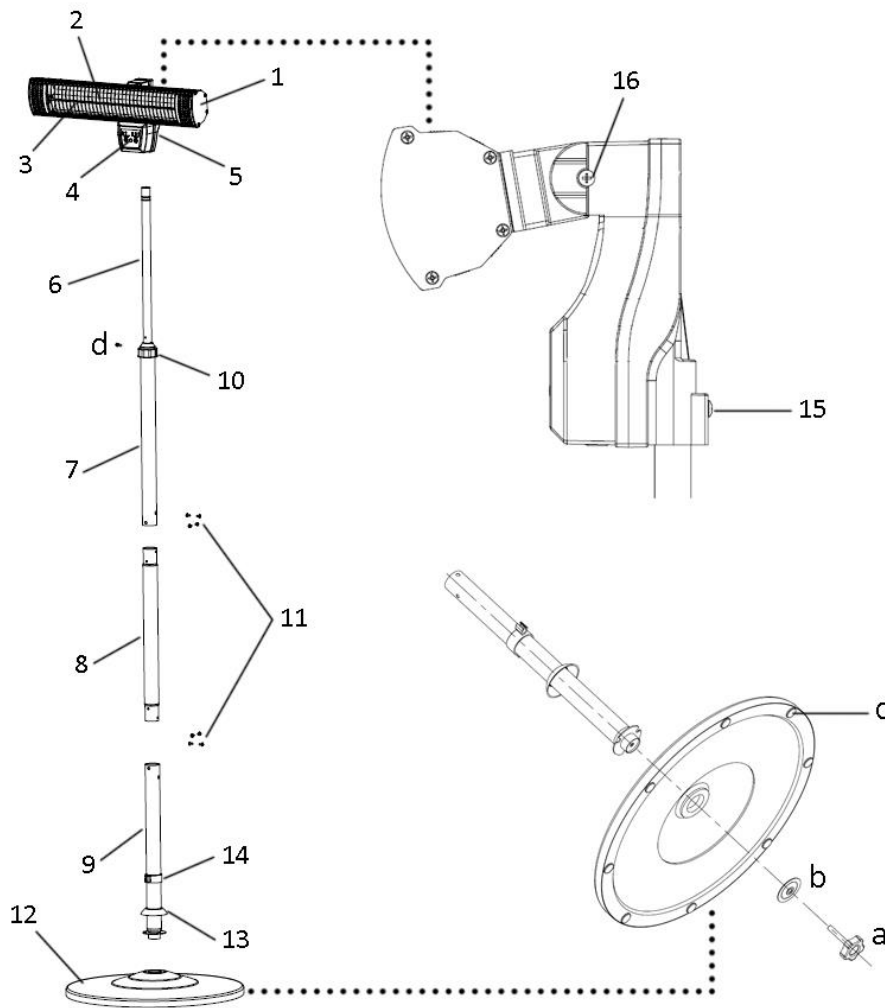
28. Questo apparecchio non è progettato per asciugare indumenti. Tenere i bambini e gli animali domestici a distanza di sicurezza dall'apparecchio.
29. Non tentare di riparare o modificare le funzioni elettriche o meccaniche dell'apparecchio. L'apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. Eventuali operazioni di riparazione devono essere effettuate esclusivamente da un elettricista qualificato. Qualsiasi tentativo di riparazione dell'apparecchio annulla la garanzia.
30. Tenere l'apparecchio lontano da superfici riscaldate e fiamme nude.
31. Usare l'apparecchio su una superficie asciutta, stabile, piana, a livello e sufficientemente robusta.
32. Non spostare l'apparecchio quando è in funzione. Attendere che l'apparecchio sia completamente freddo prima di spostarlo e assicurarsi che sia stato scollegato dalla presa di corrente.
33. Per le istruzioni relative all'installazione, consultare il seguente paragrafo del manuale.



34.  Significa "NON COPRIRE".
35. Le lampadine riscaldanti sono fragili; manipolare l'apparecchio con cautela. Evitare che l'apparecchio subisca urti o cadute.
36. Spegner e scollegarlo dalla presa di corrente prima di spostarlo o pulirlo.
37. L'apparecchio deve essere fissato ad almeno 1,8 metri di altezza dal pavimento e ad almeno 350 mm dal soffitto ed eventuali pareti adiacenti.

IMBALLAGGIO

- Dopo aver disimballato l'apparecchio, controllare se vi sono danni dovuti al trasporto e se tutti gli elementi sono presenti.
- Non gettare la confezione originale. Può essere utilizzata per riporre e spedire l'unità evitando danni dovuto al trasporto.
- Gettare il materiale di imballaggio in modo appropriato. I sacchetti di plastica devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

1. Testa dell'apparecchio
2. Griglia
3. Elemento riscaldante
4. Pannello di controllo
5. Unità radiatore
6. Tubo regolabile
7. Tubo superiore
8. Tubo intermedio
9. Tubo inferiore
10. Anello di bloccaggio del tubo
11. Viti M5x8 mm (8 pz)
12. Base
13. Copertura della base
14. Clip fermacavo
15. Vite di fissaggio
16. Vite di inclinazione della testa

ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO

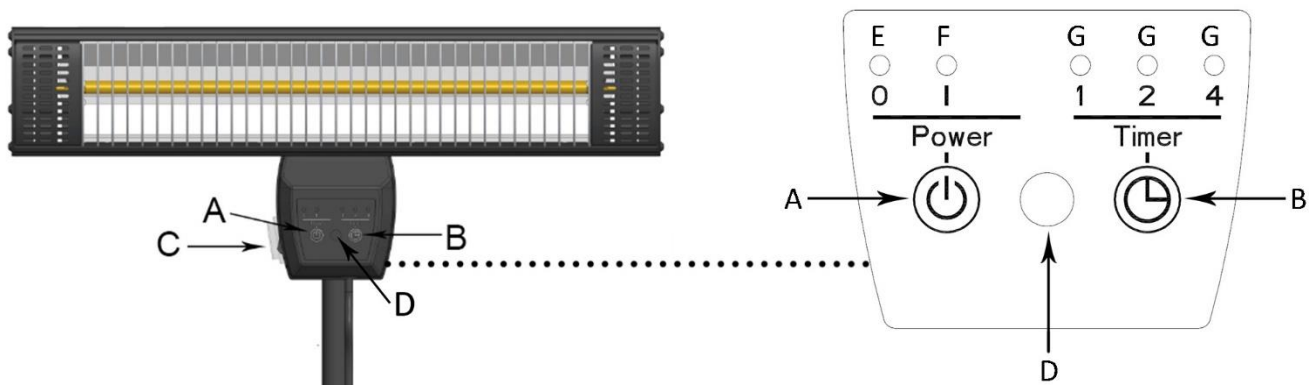
- Inserire il tubo inferiore (9) nella base (12). Fissarlo con una vite e una rondella (parti a e b, nella confezione degli accessori) infilandole dalla parte inferiore della base. Inserire i piedini (parte c, nella confezione degli accessori) sulla base.
- Posizionare la base assemblata in posizione verticale e fare scorrere la copertura della base (13) verso il basso,
- Allentare le quattro viti (11) su un lato del tubo intermedio (8). Posizionare il tubo intermedio (8) sul tubo inferiore (9). Dopo aver allineato i fori delle viti su entrambi i tubi, serrare le quattro viti.
- Estrarre il tubo regolabile (6) dal tubo superiore (7), farlo scorrere e fissarlo in posizione con l'anello di bloccaggio del tubo (10). Serrare saldamente la vite di bloccaggio (parte d, nella confezione degli accessori).
- Allentare le quattro viti (11) sull'altro lato del tubo intermedio (8). Posizionare il tubo superiore sul tubo intermedio e fissarlo con le quattro viti.
- Allentare la vite di fissaggio (15) sulla testa dell'apparecchio. Fare scorrere la testa dell'apparecchio sul tubo regolabile (6) in modo tale che la vite di fissaggio si inserisca nel foro sul supporto. Serrare saldamente la vite di fissaggio.
- Disporre il cavo di alimentazione lungo il supporto del radiatore e fissarlo con le apposite clip fermacavo (14).

Regolazione dell'inclinazione della testa dell'apparecchio

Nota: assicurarsi che l'apparecchio sia spento, scollegato dalla presa di corrente e freddo al tatto. Se l'apparecchio è stato utilizzato di recente, attendere che si raffreddi per almeno 30 minuti prima di inclinare la testa.

1. Allentare la vite di inclinazione della testa (16) senza rimuoverla.
2. La testa dell'apparecchio può essere inclinata fino a un massimo di 35°.
3. Dopo aver regolato l'inclinazione, serrare la vite di inclinazione della testa.

FUNZIONAMENTO DEL RADIATORE



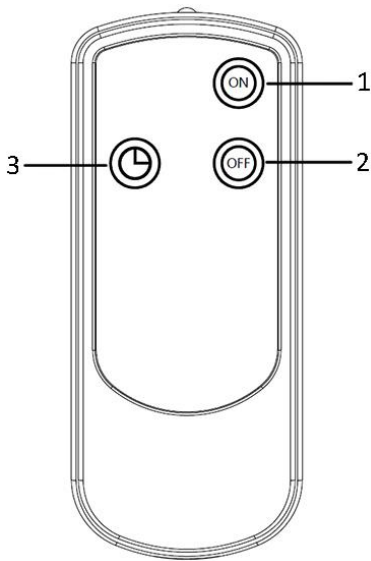
- A. Pulsante di avvio/arresto
- B. Pulsante del timer
- C. Interruttore di alimentazione
- D. Ricevitore del telecomando
- E. Indicatore luminoso di standby
- F. Indicatore luminoso di funzionamento
- G. Indicatore luminoso del timer

- Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Portare l'interruttore di alimentazione in posizione "I". L'indicatore luminoso di standby si accenderà.

- Premere il pulsante di avvio/arresto per avviare l'apparecchio. L'indicatore luminoso di standby si spegnerà; l'indicatore luminoso di funzionamento si accenderà. L'apparecchio inizierà a funzionare.
- Premere il pulsante del timer per impostare l'intervallo di arresto automatico tra 1 e 7 ore. L'indicatore luminoso corrispondente si accenderà.
- Premere il pulsante di avvio/arresto per arrestare l'apparecchio. L'indicatore luminoso di funzionamento si spegnerà; l'indicatore luminoso di standby si accenderà. Portare l'interruttore di alimentazione in posizione "O" e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.

Funzioni del telecomando

L'apparecchio include un telecomando. Installare nel telecomando 2 batterie AAA da 1,5 V. Inserire le batterie saldamente. Rimuovere le batterie dal telecomando in previsione di un lungo periodo di inutilizzo. Per massimizzare la portata del telecomando, dirigerlo verso il ricevitore situato sul pannello di controllo. Portata di trasmissione: 6 metri.



1. Pulsante di avvio (premere questo pulsante per avviare l'apparecchio)
2. Pulsante di arresto (premere questo pulsante per arrestare l'apparecchio)
3. Pulsante del timer (il funzionamento di questo pulsante è identico a quello del pulsante sul pannello di controllo)

Questo apparecchio è dotato di un dispositivo di sicurezza che ne causa lo spegnimento in caso di ribaltamento.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di pulire l'apparecchio, spegnerlo, rimuovere la spina dalla presa elettrica e lasciar raffreddare l'unità completamente.
- Proteggere la parte radiante dalla polvere per preservarne la riflettività.
- Per pulire la base, usare un panno morbido leggermente umido; non utilizzare spugne o prodotti abrasivi.
- Per pulire la parte radiante, usare un panno morbido leggermente umido; non utilizzare spugne metalliche o prodotti abrasivi, acqua o altri liquidi; non immergere nell'acqua o in altri liquidi.
- Quando non in uso, coprire l'apparecchio e posizionarlo in un luogo asciutto; è anche possibile riporlo nell'imballaggio originale per proteggerlo dalla polvere e dall'umidità.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia asciutto prima di collegarlo alla presa di corrente.

DATI TECNICI

Voltaggio di esercizio: 220-240V ~ 50-60Hz

Consumo di energia: 1750-2000W

IP24

GARANZIA E SERVIZIO DI ASSISTENZA

Prima della fornitura, i nostri apparecchi vengono sottoposti ad un severo controllo di qualità. Se, nonostante la massima cura, si sono verificati danni durante la produzione o il trasporto, si prega di restituire l'apparecchio al rivenditore. Oltre ai diritti legali previsti dalla legge, l'acquirente può far valere i diritti derivanti dalla seguente garanzia:

Concediamo 2 anni di garanzia sull'apparecchio acquistato; il periodo di garanzia inizia dal giorno dell'acquisto. Durante questo periodo ripariamo o sostituiamo gratuitamente ogni componente guasto, la cui malfunzione può essere manifestamente attribuita a difetti del materiale o al processo di produzione. In caso di apparecchio difettoso, rivolgersi direttamente al rivenditore.

I difetti derivanti da un uso scorretto dell'apparecchio e le malfunzioni dovute all'intervento o alla riparazione da parte di terzi o alla sostituzione di componenti con ricambi non originali non sono coperti da questa garanzia. Conservare sempre lo scontrino, senza il quale non è possibile far valere la garanzia. I danni dovuti al non rispetto del manuale di istruzioni rendono nulla la garanzia; se ciò porta a conseguenti danni non potremmo essere ritenuti responsabili. Decliniamo inoltre qualsiasi responsabilità per eventuali danni o lesioni personali causati da un uso improprio o in caso di mancata aderenza al manuale di istruzioni. Eventuali danni agli accessori non implicano la sostituzione gratuita dell'intero apparecchio. In tal caso, contattare il reparto di assistenza. La rottura di componenti in vetro o plastica è sempre soggetta a un costo. I difetti ai componenti di consumo o a componenti soggetti a usura, compresa la pulizia, manutenzione, sostituzione o le spese di spedizione e di trasporto verso il luogo di riparazione e ritorno, degli stessi, non sono coperti dalla garanzia e saranno soggetti a un costo.

SMALTIMENTO ECOCOMPATIBILE



Riciclaggio – Direttiva europea 2012/19/EU

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per prevenire rischi all'ambiente o alla salute da uno smaltimento non controllato, riciclare responsabilmente per promuovere un riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta o contattare il proprio rivenditore autorizzato dove il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore autorizzato si occuperà dello smaltimento sicuro del prodotto.



RICICLARE O SMALTIRE LE BATTERIE NEL MODO CORRETTO. NON APRIRLE. NON BRUCIARLE E NON CORTO-CIRCUITARLE.

Emerio Switzerland AG
Industriestrasse 47
6300 Zug
Switzerland